

Chambre des Représentants

SESSION 1972-1973.

5 DECEMBRE 1972.

PROJET DE LOI de finances pour l'année budgétaire 1973.

1. - AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. W. DE CLERCQ.

Art. 16.

A la deuxième ligne, entre les mots
"travailleurs salariés"
et les mots
"ayant pris cours",
insérer les mots
" et du régime des travailleurs indépendants".

JUSTIFICATION.

La loi du 12 juillet 1972 modifiant certaines dispositions en matière de statut social des travailleurs indépendants et l'arrêté royal du 17 juillet 1972 modifiant le Règlement général relatif à la pension de retraite des travailleurs indépendants ont instauré une nouvelle programmation en faveur des pensions des travailleurs indépendants.

La dépréciation rapide de la monnaie et le fait que l'adaptation de l'indice des prix est insuffisante pour préserver le pouvoir d'achat réel font qu'il est nécessaire d'appliquer aux pensions accordées au 1^{er} janvier 1973 aux travailleurs indépendants, le même coefficient que celui qui est prévu en faveur des travailleurs salariés, de manière à assurer à cette catégorie de pensionnés également un ajustement réel de leurs revenus à la hausse du coût de la vie.

Voit:

454 (1972-1973):

- N° 1: Projet de loi.
- N° 2: Amendement.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1972-1973.

5 DECEMBER 1972..

WETSONTWERP van financiën voor het begrotingsjaar 1973.

1. - AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER W. DE CLERCQ.

Art. 16.

Op de tweede regel, tussen het woord
« werknemers »
en her woord
« toegekende »,
de woorden invoegen:
« en der zelfstandigen ».

VERANTWOORDING.

De wer van 12 juli 1972 houdende wijziging van sommige bepalingen inzake her sociaal statuut der zelfstandigen en her koninklijk besluit van 17 juli 1972 houdende wijziging van het Algemeen Reglement inzake Pensioenen der Zelfstandigen hebben een nieuwe programmatie ingevoerd ten gunste van de pensioenen der zelfstandige arbeiders.

De snelle muntonrwaarding en het feit dat de indexaanpassing envoldoende is om de werkelijke koopkracht te waarborgen, maken het noodzakelijk de op 1 januari 1973 toegekende pensioenen der zelfstandigen aan te passen met een zelfde coefficient als voor de werknemers om ook deze categorie gepensioneerd een werkelijke aanpassing van hun inkomen aan de srijgende levensduur te verzekeren.

W. DE CLERCQ.
E.-E. JEUNEHOMME.
A. LAHAYE-DUCLOS.
A. DAMSEAUX.
E. FLAMANT.
L. D'HAESELEER.

Zie:

454 (1972-1973):

- N° 1: Wetsontwerp.
- N° 2: Amendement.

II. - AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. ōLAERTS.

Art. 16.

1. - A la deuxième ligne, entre les mots
« travailleurs salariés »
et les mots
« ayant pris cours »,
insérer les mots
« et du régime des travailleurs indépendants ».
2. - « In fine » de cet article, ajouter ce qui suit :
« avec un minimum de 7200 francs par an ».

II. - AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER ōLAERTS.

Art. 16.

1. - Op de tweede regel, tussen de woorden
« stelsel der werknemers »
en het woord
« toegekende »
de woorden invoegen:
« en van het stelsel der zelfstandigen ».
2. - « In fine » van dit artikel, toevoegen wat volgt:
« , met een minimum van 7200 frank 's jaars ».

J.OLAERTS.
